

بقتل و غارت کشانند و برین محاربه کولی بمقتل سلطان رسیده در گوشت
 و آینه مملکت بتصرف اولیای کبیری درآمد و ادوات تابع و زنان قبایل
 و عشایر را در اهلکی نوازشش نموده مواجب بختی هر یک معین نمودند و به
 بلدان دیگر فرستادند تا دیگر کسی مثل وزیر علیخان نشانیخته و فساد نکند و
 پس کور نرعو و بگلکته و من نیز از عظیم آباد رسیدیم و چون همیشه بود وطن مظهر
 نظری بود بخدمت کور نرعراتب را اظهار و طلب خدمت نمودم او از راه سخت
 ایستادگی بسیار نمود و بجدائی از خدمتش راستی نمی بود و بمواعید و کلمات
 دلپذیر تحلیف چندی دیگر بودن فرمود من بهمانه بیماری مبالغه و اصرار
 و هشتم اجازت گفته باگراه دادند و من زنانه مستعلقان و حسابا بر جان
 با محلی بندر فرستادم و خود از راه خشکی اراده کرده کور نرعا راه قدر شناسی
 از گلکته الی محلی بندر واک نشانید شرح واک و طریقه آن مذکور شد بنا برین
 ۱۴ شوال المکرم ۱۱۳۱ از خدمت کور نرعو عظامی دیگر مرخص شده رو براه نهادم
 در هر قدم فرسخ چهارده کس آمده و همیا بودند هشت کس چهار بر وزن سواد
 که جماعتی انداز مینود که مخدر را بردوشش کشند و چنان بسعرت روند که اسبان
 را هوار کنند و در راه با ایشان نرسند و دو کس زاده را حمل بر میدهشت
 و دو کس مشعل بردار بود که هر جا شام شود مشعل افروزند و یک کس و لیل

ندن از بنگاله بدکن
 و طریقه واک سواد

دلیل و دیگری طبل نواز در عرصه پانزده روز از کلکته تا مجلی بندر که دو ماه
 و نیم راه است رسیدیم و حقیقت علی الارض که در کتب اعدا و بیان مسطور است
 مفهوم گردید و غالباً که غیر از این قسم دیگر علی الارض نشود اگر چه این قسم مسافر
 تصدیح بسیار و زحمت بسیار دارد ولیکن خالی از کیفیستی نیست و چون
 مسافر اعلی منازل و رجال مطمح نظر و نصب عین است آن زحمت و محنت
 گوارا میشود و بفاصله هر ده فرسخ در فری و دو ماتی که بر سر راه بودند طعام می
 بود صدای طبل را که شنیده بودند سفره گسترده و طعام حاضر داشتند و مرا با
 بسبب تکان سواری رغبت بطعام نبود خاصه از گوشت و مطبوخ عجیب تنفری
 داشتم بر بلدان عظیمه و قزاقی معموره بسیار عبور کردم و چون اغلب بشب
 می گذشتم و اگر روز هم بود توقیفی نمیشد کماهی از کیفیت آنها اطلاع بهم نرسید
 حسب الحکم کوزر و ربرجا و هر مکان روزی بایست که میر رسیدیم عمال و کماشکان کار
 لپنی با استقبال بر می آمدند و تکلیف یکد و لخط آسایش میکردند و نیکو خدمتها
 مینمودند و اغلب از ایشان معذرت خواسته روانه میشدم مگر در حکر نات که
 اعظم معایب بود است بجهت تحقیق احوال آن چهار روز مقام کردم و در استحقاق
 و کنجام که از شهرهای بزرگ اند تکلیف و اصرار مستر ما لکم بر آورد مستر جان
 ما لکم بیاور ایچی صافی ضمیر که از جانب کوزر بسفارت ایران زنده و هر سه
 بسوی نام بردن جام جم

در هر کدام دو روز توقف نمودم و مشربالمکم بفضیلت و خدمت برخوایسته
 خود با جمعی استقبال نمود و شهر را کونه تزیینی داده لطیفه که دارند آیین بسته
 بود شک نوب و تفنک موافق ضابطه انگلیسیه بعمل آورد بسی محبت و بر خورده
 کرد و در این سفر رفاقت آمده بود میرزا ابوالحسن بن حاجی میرزا باقر بن کلب
 حسین خان اصفهانی که در چهره سکونت دارند جوانی با اخلاق و از نجای
 اصفهانست و چون در مثل این اسفار همتر بان و رفیق و خدمه مطلق میسر
 نیست او را با خود آوردم در راه بسیار بجا آمد و از خدمتگذاری من
 دقیقه غافل نبود جگر نات بر وزن سقر تاب اسم آن صنم مشهور و محبان
 بتخان و آن شهر را نیز گویند و آن شهر بسیت در نهایت بزرگی و وسعت و کثرت
 عمارات عالیه بر ساحل دریای شور و بسبب کثرت خلایق و ابنوسه مردم از
 غریب و بومی بغایت کثیف و بد وضع و بد آب و هوا همیشه بقدر و ولک
 آدمی غیر از مردم سکنه در آن شهر است و باین علت کوجه و گذر با مستغفن
 و مملو از کثافات اندر که عظیم قریب به بتخانه ساخته اند عرض و طول آن
 تخمین بقدر یکمیل است غربا و شهریان همه از آن آب خورند و در آن آب
 بازی کنند و غسل کنند نام او صاف مثلثه آن از قاز و رات و کثافات
 متغیر است و در آن چهار روز از کثافت و تعفن و کثرت هوام و بد بوایی

احوال حکمرانان

هوای مشقتی عظیم برداشتم و مزاج را برهم زد که زیاده بران نتوانستم ماند
 و اصل آن تخته عمارتی است در نهایت بزرگی و وسعت و علو و رفعت و بر کرد
 آن عمارت و تخته‌های کوچک ساخته اند روزی معین است که مردم از
 اطراف و اقاصی بلا و آیند و در آن روز خود را رسانند و خدمه در وانه تخته را
 کشایند تا مردم همه پیستش کنند و کسی که در آن روز نرسید از بیرون پیستش کند
 و بجز سالی که مرتبه در آن روز معین دیگر هرگز احدی با ندرون داخل نشود و صنم را
 نبیند و بجز فرقه هنوز دیگری از هم را نگذارند که قدم در اندرون و معین تخته
 و عمارت حوالی آن گذارد هزار کس بر همه خدام آن تخته اند و بنوبه بجهت
 جابجایی و نظیف و روشنی با ندرون روند و باین سبب بغایت بر خوشی
 نازان اند و کس از معارف ایشان نزد من می آمدند و تکلیف ضیافت کردند
 و موافق ضابطه که دارند طعام آوردند از اطراف شهر بر سر راهها کما شستما
 دارند که هر کس وارد آنجا شود بایشان خبر دهند تا برای او طعام بفرستند
 او بخورد یا نخورد و گویند هر کس از هر فرقه که در آن شهر آید میماند یکبار است
 و از مطبخ او بجهت ایشان طعام فرستند و در سه کار او روزی دو بار آنقدر
 طعام بجهت شود که هر قدر زوار و ستر و دین دارد شوند همه را کفایت کند فرق
 هنوز در آن شهر از یکدیگر پیستش نکنند و با هم طعام خوردند و اگر کسی دیگر از هم

مختلفه در اینجا بر سفره و طعام ایشان شکر است که خیزد خیزی نکویند و از صبح چیز
 در این معبد اجزا نکند گویند هر خطالی که در این سر زمین از هر کس سرزند معفو است
 و از اصناف مردم علی قدر انهم مانند و در چیزهای گیرند ابرمیت روپیه
 زیادند از یک آن که نسبت دایر ایان و فرماندهان هر سلسله بجهت آن سرکار
 نزدات رسد و بغیر از آنچه از مردم مستانند و ارباب بدول خود فرستند
 بقدر و هزار قطعه ده محمود از راههای سلف وقت آن سرکار است و از آن
 مستان آنچه گویند و اعتقاد می ایشان است اینست که پارچه ایست ناز
 سیاه یا مثل سیاه که حرکت کند و در خشت کی دارد و بعضی برانند که
 قطعه گوشت خام است که خدای عالم در ابتدا همه خلقت بی پدر و مادر
 بید قدرت خلق او نمود و او پدید است و ارشاد مردم در میان خلایق بود
 تا درین دوره آخری که افعال مردم بتاراستی و نادرستی شد و اینکار
 مشهوری شد و از نظر با اینمان کردید بقدر سینه حجام بجهت خلق لحاسه زوار
 و ستر و دین معین اند و در پیست کس پس از آن بیاد آنکه منظر و سینه کس
 زمان پری بیک صبح و شام بر درگاه او رخص کنند و خوانند که نایند
 و بجهت هر یک از اینها از سینه کار او واجب معین است و خدمه کارکنان
 و اوضاع آن بجانه از جمیع رؤسای هند و مستان بیشتر است و مختلفان

و بخلاف تجارنها و تهباسه و بیکر که صنم را بر بندگی گذارند و مردم از بزرگی
 ستایش کنند آنرا در تجانه بجای معین و من کردن اند که آنجا را مردم سجد
 کنند و سالی یک مرتبه بر آرند و جامه او را تبدیل کنند خیا طان مور و سینه
 وار و که کجته تبدیل جامه در اندرون در آسیند و کونید بجز و بر آوردن آن
 صنم خیا طیکه با تدر و ن در آمده است از هر دو دیده تا بنیاشود تا چشم
 او بر جسم حکمرنات نیفتد و منو در او در حق این صنم عظیم اعتقاد سے است
 تا بر جا که عمارت آن بنظر آید از اطراف اربعه کسی سواره نکند و در هر گاه پیشان
 با آنخانه افتد بسجده روند و رو نیاز نکند مالند و کونید در ریاسه
 محیط بقدر وسع و طاقت برستش این صنم کند و زور و دو بار که تمشود
 تشار آن بمن است که خود را بجاک این در گاه دساند و اگر این حسد
 نبود در گاه تدر و جزر سے نیست قسمت از زاق تعیین آجال و حلول ارواح
 و آنچه در این عالم شود همه را از او دانند در عهد نا و در شاه یا بعد از آن نیز
 نامی در دکن صاحب اقتدار گشته مردم نواح شیراز بود بطبع خزان
 و دفاین حکمرنات بر آن تاخت آورد و بر همه و خدر مطمع شدند و قبل
 رسیدن او صنم و تمامی خزان را بکو میانه و کویوناسه صعب المساک
 بردند تا فتنه او خوابید باز بجای خود آوردند از اقصی بلاد هند

و سندی و کشمیر کفره شد حال کنند و به پرستش آن ایندار مملکت که میامم
 تا تجارت رسیدم در تمام آن راه زوار و قاصدین آن درگاه کفره شعار
 بر یکم بودند که مجال عبور مخم و سواره نبود و هر یک از ریاضت کیشان
 و عاقبت اندیشان بجهت طلب قربت بخوای طی آن مسافت می نمودند بیشتر
 پیاده و برخی بشکم و سینه و گروهی غلطان غلطان و جمعی خرچنگ و ارد
 بر دستها و بعضی شسته و دستها را بالا می بردند آهسته آهسته و سیابان و کود
 نمون را طی می کردند و اکثر ایشان شاه و یکسال و دو سال و چهار سال
 بود که از خانه خود برآمده بودند خدر بسیار با هر یک بود که بضروریات
 و میر و اخذ و از جمیع مراتب این کشور جماعتی اند که نفس کشند و آن
 چنانست که اول ترک حیوانی از قبیل شرو و عن و غیره نمایند و نفس را
 بتدریج کم برارند و از آن بالا کشند و بگذارند تا بجای رسانند که روز یک
 نفس نند و از آن برتر روند و بجا یک نفس رسانند و بالاخره بان بجز شود که
 نفس در دماغ محبتس کرده و آن زمان محتاج نبذ نیست و از حرکت افتد و در عدا
 اموات بشمار آید اما بدن مرده کرد و از هم ناپاشد و متعفن نشود و او قبل از
 حوالی نجات بوشه و پرستاران خویش وصیت کند و در لوحی از رسن گو
 که مرا بعد از پانصد سال یا بیشتر یا کمتر برارند و قبل از انقضا ای مدت مرا

مرا بحال خود گذارند پرستاران بجهت او خانه محقر در زیر زمین مانند سرداب
 کوچکی سازند و در آن گذارند و در آن رابستنگ و ساروج بر آرند و بسازند
 انقضای آن مدت بتدبیر و تدابیری که دارند او را زنده کنند و بر و انزنان
 تنقیات و علوم مغزیه کشف شوند و چیزی مجهول او را مانند شیندم در لکهنو
 از اعظم خانه بیساخت در بنیاد انخانه یکی از این اشخاص بر آمد به حکم نواب
 وزیر او را زنده کردند تاریخی که بر ویوار سرداب او آویخته بود مورخ بکهنتر
 و هفتصد سال قبل ازین میگفتند او که بحال اندر پرسید در بند و ستان
 راج کیست یعنی پادشاه و فرمان فرما که ام فرقه اند در جواب گفتند قوم
 او با ایشان ناسزا گفت که این وقت بر آمدن من نبود و چرا مرا در غدا بگنجد
 باز مرا بجای خود بگذارید چنان کردند انتهای اگر چه ازین قبیل حکایات
 مورخین سلف همه از مرتاضین سند نوشته اند و برالسنه و اخواه مردم
 داور و سائر و منہم از بسیاری شیندم لیکن عقل سلیم و ذہن مستقیم از
 صحت و راستی اینگونه حکایات کمال تماشایی دارد چه شرعا و عرفا و عقلا و عا
 محال مینماید که اتنی بدون بدل یا تخیل زنده مانند خاصا در جایی که هو ابدا
 نرسد و بدون شبهه و شک هم اینها از مقوله افسانه کسب و فرعی از صرف
 و ماخذ صحیحی ندارند کذب محض و دروغ صریح اند و باعث این همه شهرت که

در کتب متعدده بین مندرج و برالسنه و افواه مردم و ابراست این است
 که مبتدیان و شاقین باینکار بسیار اند که به جهت حصول اغراض فاسد و گم
 صبی نفس به قدر یکپاس و دو پاس کنند و منہم بسیاری از ایشان را دیده
 ام خاصه در وکن که به فوران نفس را چنان بر خود کشند که از زمین به قدر یک
 ذراع و بیشتر بلند شوند و همچنان معلق میان زمین و آسمان مانند و هرگاه باز
 نفس را سرد دهند بزین ایگندگی از این فرقه را در خارج حیدرآباد دیدم که چند
 زانو پا بر روی یا انداخته نفس را بالا کشید و از زمین به قدر یک ذراع دست
 بلند و تا دو پاس به همان بیات معلق بود حرف میزد و غلیان میکشید
 از او کیفیت و سبب را پرسیدم او چون مرا بی عرض دید و فی الجمله
 انصاف طرزی بر سر داشت بیان نمود که آن همه حکایات متقدمین
 و آنچه زبان نزد مردم است همه از مقوله کلمات واهی اند و حق اینست
 که این کار و صبی نفس به ادراک و به طبع و انزال در غلظت عظیم است
 چه هرگاه نفس را بالا کشند مواد منوی نیز با جلا صعود نمایند و منفع نشوند و
 در عین مقابله هرگاه امارات انزال ظاهر شوند اگر نفس را بر خود کشند و اندکی
 تا مل نمایند و دفع نشود و انزال نگرود و هرگاه کسی مثل من باینجا برساند که
 از نفس کعبه و جسم با این سنگینی از زمین جو بر خیزد هر قدر مباشرت کند هرگز + +

بعد از انزال نشود و ناسن کحولت قوامی شهبوسنه پهن حالت جواسنه
 باقی مانند چیزی کاسته گردد و او مانود که از قوت نفس کشیدن به جای
 رسیده ام که مقدار سی از شیر او در ظرفی گذاشته هر وقت که نفس را بر خود گزاشتم
 از سوراخ اچیل تمام آن شیر را جذب کنم و بدل ما تحمل عظیم انتهی کلامه و این
 بهم ادعای بود که او کرد که هرگاه در جواسنه آدمی جس نفس کند که
 در او رستاربت انزال نشود در پیری نیز قوت او به همین نسبت باقی خواهد
 بود و محل تامل است چه مقتضای پیری و سن کحولت این است که قوت
 تمام نقصان پذیراند و هیچکدام بحالت جواسنه باقی نماند چنانکه اگر شخصی
 از ابتدای تیز اصلا مباشرت نکند و مرتکب این کار نگردد در سینه جویت
 و من المخطاط شروع کند محال است که آن قوت جواسنه در او باسد و ان نشود
 ریایاد و منشا قوت جواسنه حرارت غریزی است و آن در پیری البته تحلیل
 میرود کما قال فی کتابه الغریز و من ضروره منک و المخلوق
 برای جس نفس کشیدن ان به آ علی تقدیر فائده منیرت است که در کتاب
 اساک و به طبع انزال شود بعدی که هر قدر مباشرت کنی نیز ان نشود و این بریم
 فاسد حیثان و هرزه کاران لازمی نیست و غیر ازین چیزی دیگر نیست
 و سدید نیست کلام شیخ الریس در قانون یا در کتابه دیگر که بیاد نیست

در کجا دیده ام که هرگاه کسی مثل حیوانات ذوات اربع که بعد از دفع براز
 مقعد را بهم کشند او نیز چنین نماید و ورنه همیشه در هر حال که باشد مقعد را
 کشده دارد و در اسماک و بطور انزال اشری عظیم بخشد و بجای رسد
 که انزال نشود چه در کشیدن مقعد نفس نیز لا محاله بالارود و باعث اسماک
 گردد و بالجمله علت غائی در این حبس نفس جمیع متراضین را همین اسماک
 است و بس ارتباط کلامی و اینکه آیندگان از اشتماع اینگونه حکایات
 از مردمان جهان دیده افاق گردیده و از مطالعه کتب قدما بر نیایند و از
 پی نوشته و گفته که حقیقتی ندارند و نذبتطیر این فقرات و تحقیق این مقدمات
 باز داشت نگرندگان خورده گیرند و از جمله فرق مختلفه بنود جماعته اند که
 در شب طعام نپزند و آتش و چراغ بنفروزند و چاه حفر نکنند گویند که
 این کارها باعث هلاک هوام و جانوران صغار و موجب عذاب در روز
 گیر و دار است حتی جماعته اند و در کن که خود از آله بکارت نکنند و
 زعمشان اینست که در سفک خون بکارت آدمی معذب گردد و بعد از
 عقد مناکحت سه شب عروس را نزد بر اهرمه سیکو بناد فرستند تا ایشان بان
 عذاب معذب گردند و افتتاح کار کنند و بعد از فتح الباب خود تصرف نمایند
 و محقق تر این است که اگر آن بر من سبب پیرے و ضعف در آن سه شب

سه شب کاری نکرد تقصیر را بر این زن ننهد و گویند ناپسند بر همین افتاده
 و اورا لعن زنند و من از عجایب و غرایب هندوستان در این عرض
 مدت اقامت خویش از آنچه از خواص و عوام جامای دیگر شنیده و در کتب
 دیده بودم از اینکه کیمیاگران برگذرا افتاده و این علم رواجی تمام دارد
 و جفریان و مبره سحره بسیار اند و خبر فلک سوای یک امر عجیب چیزستی
 ندیده ام و همیشه طالب بوده ام ما اینکه یقین بعدم فقدان همه اینها دارم
 خوب در تحقیق حقایق اثنا بختجو و امید داشت بهر حال ان امر غریب این
 بود که در لکهنویکی از اعظم انگلیسیه مستر فرنگل نام بر وزن تر نفل که از دوستان
 من بود و در اینجا سکونت داشت روزی نزد من پیغام فرستاد که
 فردا بعد از ظهر در خانه من مجمع عظیم است و امری غریب از یکی از برادر
 سرزد میشود اگر در آنوقت بیایی باعث شگفت تو و شگفت من خواهد بود
 روز دیگر به آنوقت نرد و اورا رفتم جمعی کثیر از سران و عظامای انگلیسیه و خلقی
 ایسوه از هندو و مسلمان در مجلس بودند بعد از لحظه بر همین سیاه فام
 که سرال و ضعف بدن او را منتهی نبود حاضر شده صاحب خانه گو سفندی
 بزرگ طلب نمود و بوسیله مجلس بگذاشت آن برهن را که چشم بر گو سفندی
 افتاد بران حمله نمود و پارچه از زان او پدیدان کند و بخورون آن مشغول شدند

خوردن هندوی
 گو سفندی زنده

و همچنان صدای میکرد و عملی آورد مثل حرکات کلاب عفو و بارچه بارچه
 گوشت آن گوشت را میخورد و آن حیوان سبزان فریاد میزد و می تا اینکه تمام
 آنرا از گوشت و پوست و استخوان کبابچه در روده و امعاء و معده اش را نیز خورد
 و آنرا جاکه قطعه از گوشت کنده بود و خون انزای میکید و مر آن حالت -
 بنایت کرده نمود و مزاج متغیر گردید که تغییر حالت روی میداد و خود
 را ضبط میکرد و قبل از اتمام بزخو استم و اکثری راه همین احوال بود و آن
 بزهن میگفت اینک مشاهده مینمایند من اینکار را نمیکند و یوتای من یعنی ملکی
 که بر من موکل است او میکند و او میخورد مردم هر کس باو چیزی دادند و
 رفت و مستر فرنگل میگفت این بار سوم اوست که در خانه من این کار را
 کرده است و امروز بجهت نمودن نو او را طلبیدم چه بود و چه کار میکرد
 معلوم نشد مگر بعد از چهار روز از جگر نات باز پر و آک روانه شدم و
 بچخام و بلدان دیگر مرور کردم و در بعضی توقف نمودم به شتر چیکه گذشت
 در دو بجلی بند رسیدم متعلقان نیز رسیدند بودند سران انگلیس که در آن
 شهر بودند رفت و آمدی نمودند و بقلعه استواری که در آن بند
 ساخته اند و خانه های بافضای که داشتند میبردند و می نمودند و در آن
 او ان از تاسیسات المی و افضال نامتناهی او حلتشانه کی این بود که جامع ترا

فرانس که مدام قطاع الطریق بجزانند بران جهاز که مستعلقان بودند بر
 خورده از ناخدا بزبان انگریزی پرسیدند که چه در بار دایضه و
 به کجا میروی و انگریز تصور نموده گفت مال تجار بنگاله را قلبی دارم
 و به محلی بندر میروم که قلمکار و اموال قزلباشیه را بغارت برند چیزه
 نگفتند و جهانیه سلامت رسید و چون ناخدا سے جهاز حمله
 مستطی و از جهاز را سینه بوقوف بود از کلکتہ اسلے محله بندر که از دریا
 شش هفت روز زیادہ نسبت در عرصه پنجاه روز آمد موسم دریا
 گذشته بود و کسے از تجار قزلباشن چیزه سے از اموال با و نداد
 فرانس که در همه بلدان ہندوستان جاسوسان دارند از این معنی مطلع
 بعد از دو وازده روز که جهاز بر لنگر دران بندر بود و اسباب و متعلقان
 و سایر رکاب فرود آمدہ بودند از سما بخا از بغارت بردند و من چندی در آن
 بندر ماندیم کہ از کوفت راه بر آمدیم خطوط از افاضانم حیدرآباد متضمن طلب متوالی
 برسید و مردم از جماعت فزنگ را سلام مانعت می نمودند و برخی از نشی
 اوضاع آن شہر و نا انتظامی ریاست را بمن بشمردند و تکلیف رفتن بہ وطن را
 ہماری جهاز نمودند از ایشان بہ اسبابی چند نشیندم و خود مجرد روانہ حیدرآباد و پنج
 بن و چهارم ذی الحجہ ۱۲۱۰ وارد شدم و بعد از دو ماہ متعلقان را نیز طلب داشتیم بانظار

در دوخوی میر عالم بهادر و لجاج اعظم که گاه به نرخی و سخنان دور از کار و گاهی
 به سختی و درشتی اجازت بر آمدن نمیدادند یک سال و نیم از عمر عزیز دوران شهریه
 را گان بر باد رفت و ملاقات فرخنده ایالتش میسر نیامد و به نحو یک گذشت نشانه بود
 دیگر گونه آیین بست و راقش نشانی قلم و اسطی نژاد مذکور مجلی از
 او صنایع دکن و احوال حیدرآباد بیشتر اراضی دکن بعلت قربتشان
 بحد استوار موالی با اعتدال دارند طول ایام و لباس در خوار و قوس
 سپرده ساعت رسد و ازین تجاوز ننگند و در زمستان با تش و پوستین و
 در خوت پشم دار و لباس پشمین و در تابستان به سیر و ابره و گلستان و خیس
 خانه محتاج بنید قریب است باینکه هشت فصل شمرده شود و بهار و دو تابستان
 و دو خریف و دو زمستان اگر چه تغیر فصل و تمیز موسم در تمام
 هندوستان و شوار است و بسبب اختلاف بند معلوم میشود
 لیکن در دکن ایچالت و تمیز بین العفصلین بهتر از جایانای دیگر است
 و چون کوهاستان و زمین ریک بوم است آبهای چابک و
 چشمهای عذب بسیار است و در اغلب ضول آنها سرد اند و بعضی
 بالمان و سلاطین بهمینه و قطب شاهیه و در کوها را بسته آب انبارها و بر گهای
 عظیم میسر و سامان ساخته اند که از هر یک بر که در تمام سال رود خانه عظیم

در او صنایع حیدرآباد

غلیم چاری است سیوه ناقصی که بعد رویدن و بوئیدن بهم رسد از قبیل -
 انکو رتر و انجیر ترشش که بخوید را باد بجای دیگر ترشش آن را نذیده بودم -
 چه انجیر شیرین نشود تغه باید و در عجاتش است سالی دو مرتبه درختان
 ثمر دهند در موسم بهتر و بیشتر و در غیر موسم کمتر و زبون تر و بعضی مرکبات -
 پنکو بهل آیند و زمینی قابل دارد و زراعات را اگر تربیت کنند حاصل در پیغ
 آنها بسیار گردد و در تابستان زراعات میسفی از آب باران و در موسم
 دیگر از آب جهان برگها بهل آیند و فرمان فرمای بعضی از آن دیار است نواب
 نظام عثمانی باور ولد نظام الملک اصف جاه که وکیل السلطنه از جانب -
 محمد شاه و از اعلم امرای هندوستان و منظور نظر قهرمانان زمان نادر شاه
 بود مردم توران و از احفاد خواجه عبداللہ احرار که از غایت اشتیاق به
 نیاز از اظهار است و از مقدسین از زمان و بعلو خاندان و شرف و دوستان
 خال رخسار دیار خویش بود و بخوید که گذشت نواب منظم در بدایت حال مسیخی
 با عدل و داد و فرمان فرمای خجسته نهاد و بحال مملکت و رعایا بخوید که بالیست
 سیر سید و اکنون بسبب کبر سن و پیری و بیماری فالج و ضعف قوی از منظم
 ریاست عاجز و کار با امرای سراسر و هموش است اگر اندکی نیروی غلیم
 طایان و بیداد کارکنان از رعایا و برابستی گیرد سرزمین دکن از قطعات

مرغوبه هندوستان است خواستم که از احوال دکن و حیدرآباد بهین قد باکتفا
 کنیم و به شرح احوال ایام اقامت خویش و کیفیت بودباش آن شهر و معاشرت
 انزوم بدانندش بنبرو ازم چه در فی الواقع و حالات که بیرون از حوصله تحریر است
 باز برخی از فصیح و قلیح خلق اندید و کارکنان محنت شده نمایش -
 یگرفت و قطع نظر از اینکه مانوس طبع و موافق رویه خاکه نبود و براد تا
 عزیز و خاره و صفه نیز افسوس میرفت و بدون شائبه تکلف بجا شدن آن
 احوال و بیان آن وقایع ستمی بود بر کاغذ و مداد انتظام سلسله گفتار و
 انتظار نگرددگان و التماس بعضی خلا کرام محرک تسوید بجملی از آن گردید مع
 فاستمعنا ذالقول العند لیب مخفی نماید که در شرح و قلیح حیدرآباد اگر
 جانب اختصار ملحوظ نه شود دفاتر آن مشون گردد و آنچه از معاشرت آن
 مردم برین گذشت از شدت مکاره و آلام بیشتر و اندوه و طلال و زبولی
 حال و اسقام و افکار جدا از جدا می و اندولس و از مصاحبت و اختلاط
 سعد و می که در بر روی آنها بسته نمی شد و بتزل من می آمدن و جاگذاخته
 گردید و شرح چگونگی و وجوه مستکثره آن در خود نگارش نیست و بخوبی که
 در صدر گذشت من تمام این مدت اقامت هندوستان خاصه ایام بود باش
 حیدرآباد از زندگی محسوب گذشته ام همانا اغار رسیدن بساحل این مملکت

مملکت انجام حیات بود و آنچه از او صنایع هندوستان فرشتی اطوار این کشور
 شنیده و یافته بودم معائن و آنچه نشنیده بودم و بخاطر خطور میکرد همه را
 در این سرزمین مشاهده دیدم و غالباً آنچه موزعین سلف و قدام در حجاز
 هندوستان و ناهنجاری اطوار و او صنایع مردم نگاشته اند همه جا از هند
 و کن را منظور داشته اند و چون تمامی کشور به هندوستان مشتبه است هر چه
 سوانح گذشته اند همه را در ذیل هندوستان نوشته اند و غالب وقایع در
 دکن بوده اند بخوبی خواهد آمد و مراد از آنکه رسیدن با این دیار و ملاقات
 اعظم نخوت شمار و طبیعت را ملاقات تحمل او صنایع و اطوار ایشان بخوبی که
 شنیده و در یافته بودم نبود و از ملاقات اخوی نیز اگر بهمان حالت نخستین
 بود قطع نظری کردم و در حین برآمدن از کلکته و بیشتر در راه ناهنجاری نشان
 را نسبت بومی شنیدم و در محلی بندر که رسیدم مفصل معلوم شده به بعین پیوست
 که رئیس و نایب سبب جمعی و بیغری که تقصیل آن لایق نگارش نیست با او
 بد سلوکی آغاز بناده ورق حسن سلوک را برگردانیده اند و یکی از قلاع دوازده آباد
 منهد داشته اند و باین سبب انگلیسی و فرانسوی که در محلی بندر بودند به خوبی که گذشت
 مرا از رفتن حیدرآباد منع می نمودند و پاره از بی انتظامی ریاست فرشته
 اطوار آن شهر را می گفتند و نامه بعضی دوستان که در آنجا بودند

متضمن منع از درآمدن بان شهر رسید و مرا شوق دیدار برادر و با او بودن
 در آن حال یا اگر تو آنم کار او را صورت نوعی دهم که اقلالکرک اشقی میبایم
 او و نایب بعل آید ما او را از ان دیار مخلصی دهم و غیرت فطری و حیثیت
 جلی و اعانت مظلوم و امگیر شده قهرمان تقدیر نیز دست در گریبان
 انداخته کشتان کشتان بان شهر رسانند و بانذک فاصله متعلقان
 منسوبان نیز رسیدند و بجلی و رشیکه بلاگر رفتار شدم - **بیت**
 از که نالم که خومی خیره مراد زنده و گام از در اندازد * بعد از ورود -
 مذاقات رئیس و مدارالمهام که نایب بالانفرا و به مشیرالملک اشتباه دارد
 و بعضی اعانم دست و اور رئیس را در راست سبب اختیار و بدست
 نایب گرفتار دیدم و نایب را که در طی احوال میر عالم ایامی بان رفته است
 قطع نظر از جاهلی که داشت بقایت پست فطرت و رذل طبیعت و سفله
 نهاد یافتم اگر چه قاطبه امرای بسند و دکن فرومایه و عدیم الشعور و از خرد و دانش
 بسی و در اندو لیکن سخن در این است که نایب الملکی را این همه چرا بشبه
 فتم و دخل و تصرف در هر چیز خاصه در معقولات دست و گریبان و بکدام
 سبب دو و نخوت و بخار پندار این مقدار دماغ او را آشفته و پریشان داشت
 است که از هر دانا که حکایتی و از هر پویشمندی را می و از هر پهنر نامی بشنود

احوال شیرانک

بشود با عدم استطاعت و فقدان بصیرت بآن در او بزد و چنان دلیر و شیرین
 که مگر همیشه در زنده و راهی صایب اوست و کاش آن استعداد آن را
 بودی که آنچه بشنود فخر گیرد و در وقت حاجت بکار برد بعلت کبولت
 و اندر اس حواس دژا که و حافظه بالمره از کار دقت اند و با اینحال با خبر و مستدا
 و خداوند آن ندابیر و صاحبان راهی و هوش ادعای همسری علی دعوی برتری
 دارد و بی شایسته عبارت ادای در امور ملکی و مالی تمیز از نقطه از خط و درست از غلط
 ندانسته سهلست که مس بدی مکرده و در سطوح جایی را بر خود بسته است از
 بد و حال تا حال هر روز که کاشه لیس ظرف زمان که یکی از اعظم بوده و آخر
 زهر سیوفامی بکاشه امت کرده است چنانکه با میر عالم همین نزد در ابا زبیده و در
 به حکام افتادن به شمشیر حیرت و مات شدن از دست حریقان چیره و حسن
 خاصه در اوقاتی که پیاده در جلو قیل نشینان مرسته چون اسپ تازی دوان
 و در قد انفرقه در کمال خواری و خذلان بود مکرر از مجلس عرایض نزار مستغفر
 عجز و الحاح در باب استخلاص خویش با و نگاشته و به زبان حال و مقال -
 نزد هر شیخ و شاب خور از شو سلاان آدمی شمر و در می او از ان قید
 و زنده بر آید نش از بوند و عروجش بر تبه نیابت در حیدر اباد نشد مگر به مسام
 جمیل و حسن ندابیر آن سید و الامقام بعد از آنکه خود را مستقل و میر عالم را در سفر

حقون سر عالم
 بر شیر الملک

سرنگ پتن که از حیدرآباد یک ماه و نیم راه است دور دید و میدان را از
 وجود او خالص یافت به همینون اینکه پیت مهر و خنده چوپینان شود +
 شب پر بازی گرمیدان شود + در باطن قد چون کمان را شکست کار او
 علم و در ظاهر از یگانگی و یکتا ولی دم میزد اگر چه بر میر عالم بعد از فتح سرنگ
 پتن ورود او بحد آباء بعضی مراتب سعایت و بدلفنی او ظاهر شدند لیکن
 نظریه حقوقی که باو داشت و او پیوسته دم از برادری و اتحاد و زبان از نجات
 و انقیاد بسته نمی داشت اعتنای به سخنان گویندگان نفوذ و به نقض سپرد
 تبدیل آب و هوا سیمت جاگیرات خویش عطف عنان نمود و به درستی و
 یاری او ستظیر و خاطر جمع بود تا اینکه او را به کلی غافل نموده کرد باو آنچه کرد
 وجه مناسب است بحال آن سید عالی جناب چند بیت مشهور از جمال الدین
 یاقوت خطاط و لفظ حسن و اجاد و اخوانا حسبیتهم در و عگا
 نکانو اها و لکن للاعادی + و حسبیتهم سهما ما بصا بیبات
 نکانو اها و لکن فی نواد + و قالوا قد صنعت منا قلوب
 لقد صدقوا و لکن عن و داد چنین است حال جمیع مردم این -
 کشور همه را شعاریو فای و حق ناشناسی است یکی را از کسی بیاد نیارند و
 سیکو کاری را ندانند و سر یک با دام بر هم زنند و بر نیم درع کرباس عابره

فرب و ادون
 شیره اسلک عالم

جامه جان یک دیگر اگر میان چاک سازند و از آثار باستانیان هویدا است
 که قبل از ظهور اسلام ایان و فرماندانان و قاطعه سکنه این کشور را نیز همین -
 طبیعت بوده هرگاه ملوک بجم مایکی از سپه داران ایشان به هندوستان آمده اند
 هندیان تاب مقادمت بر خویشتن ندیده از در زیبونی و مسکنت در آمده -
 بهر حال مطیع و باج گزار بوده اند چون بازگشت یایران زمین می شد باز که قری
 ان رایان تیره رای به فراهم دیدن مثنی درم و دینار و مشامه جمعی از سیه
 تابان او باش در میدان خالی کلاه تخت راج نهاد و لغز و مو فور بتلا و
 احوال گذشته و عهد پیمان را فراموش و تغییر رفتار نموده اند چنانکه در عهد منوچهره
 که حسب الحکم او سیام بن رمان به هند آمده کبیر راج را ابایالت تشکن ساخت
 و بایران برگردید. بعد از وفرو زرامی پسرشش آغاز مخالفت و خود سری
 کرده کیقباد رسم دستان را با فوجی به بنیه او فرستاد پیروز به نیرینت
 رفت و در پیاپی با بر دور رسم تمامی مملکت را لکد کوب حوادث داشته سوچ را
 به سند ابالت نشانیده برگشت و همچنین بوده است در عهد اسکندر در او شیر
 و کسری از نوشیروان و غیر هم که مقام ذکر آنها نیست و بدینوال بوده است
 احوال سلاطین یابریه کور که بنه که بعد از رحلت سلطان صاحب قران امیر
 اولاد و احاد او بداعیه سلطنت و طلب تاج و تخت تیغ بر روی یکدیگر کشیده -

اموال سلاطین
بابه و تسلط بایر
بادشاه به بند

و قیقا از وقایق مقاتله مهمل نگداستند و خود را از قتل و ایذا می یکدیگر معاف
نداشتند و به لطیفیل تنازع ایشان مردم در ریج و عناد با صنایف محن و بلا
بتلا نوده اند و جو و آن طبقه بر خاطر با گران و همتهای بدیع ایشان به صرف
در وقت فرصت و هنگام قدرت خلائیق نیز از قتل ایشان تقصیر نکرده اند
مانند شیبک خان اوزبک بعرضه ظهور آمده لوای اعلام برافراشت و
اولاد سلطان حسین میرزای باین اقرار که وی سلطانینی با عدل و داد بود
بغیر و غلبه متاسل و مضحل نمود و از شوکت و اقتدار او کار غنسیان خاندان
جمهوری از زبونی حال بجای کشید که خلاصه ان بر مستبان اخبار پوشیده
از آنکه بایر میرزا ابن عمر شیخ که بیخود گرد وادی پریشانه دره نورد
صحرای حیرانی و بیخ خانه زمین او را مقامی و مکانی بنود و رما سئ و خلاصی
و از ان خمول و سرگردانی و عروجش به رتبه سلطنت و فرمان فرمایی
نشد الا بوسیده متک و توسط با ذیال دولت قاهره سلطان جم خدم و پادشاه
ملایک حشم ابوالبقاشاه اسمیل صفوی که شیبک خان را با آن عظمت
و اقتدار مقهور ساخته تیردی همت و پر توالتقات آن خاقان مصطفوی
نسب بیبال که بارگاه سطولتش هم دوش سپهر برین و سر کوب پرخ
بشترین نوده و شیر قابلین خیمه مجره ملابش بر شیر فلک عملی نمود بر ساحت

بر ساحت احوال اذیت و اورا بصره ظهور آورده پروبال داد و مورد انواع
 عنایات گردانید و به سلطنت دشت هند وستان ممکن گردانید و وی
 نیز با دام الحیره چه در ایام سلطنت هند وستان و چه قبل از آن مشیوه توسل
 و اعتقاد و اظهار خلوص و انقیاد و نسبت باین دولت قاهره شعار خویش
 ساخته گاهی با جرایمی خطبه و مسکه و گاهی با رسال عرایض نیاز و التماس اینجای
 مطالب خاقان سلیمان شان را خشنود میداشت و ادلا و احفادش را
 نیز همیشه مشیوه توسل باین دو دمان علبه در هنگام عجز و اضطراب و لحاظ اغراض
 معمول و مرکوز خاطر بوده است چنانکه در احوال همایون شمه بقلم آمد و
 بالجملة حقیقت سلوک سلاطین صفویه بآبادشایان و شاهزادگان بابریه
 بر عالمیان مستور نیست و الحق یکی از خجسته عادات سلاطین صفویه پاس
 مروت و جوانمردی بوده و آنچه ایشان بامتوسلان خویش از بیگانه و آشنا
 حتی بادشمنان کپینه در دیروز در ماندگی و التماس از احسان و امداد و عفو
 جرائم ماضی و انواع اعانت و یاری بحال اداب و فروتنی سلوک داشته
 اند از غریب روزگار و نوادار ادوار است و هرگاه سلاطین بابریه بر عادت
 خویش و بروفق آب و هوای این کشور در غیر وقت ضرورت در مراسم
 آشنائی تغافل و رزیده بیگانهگی آغاز نموده اند از انطرف با فقدان حبیب

اغراض و دواعی بجز شیوہ مردی و مردی اجناسے لو ازہم اشفاق و اعطاف
 معمول میکرده اند و تا عهد شاه سلطان حسین نیز کہ مدت سلطنت او -
 سی سال امتداد داشت ارسال سفرا بہ تہنیت و تعزیت معمول بود و چون
 نوبت دولت ان بادشاہ خجستہ اخلاق سپری شد و آہنہ نبتہ و فساد و قضایا
 مایہ در ان دولت و بایران سبوح یافت محمد شاہ بسبب اتودگی و عدم -
 تنازع قوی در گوشت مملکت بہ ان شیوہ توسل را بیدل بانار نخوت و
 غرور ساختہ ناہ و رسم آشنائی را مسدود داشت و سرگز اورا رسم پرشی
 بخاطر رسید بلکہ بامیر و بی افغان کہ ہمیشہ از کینہ چاکران بچکرہ کی ہرات -
 و حسین پیرش کہ این برود ملتان و لاہور را از ماتحت و تاز نمونہ خانہ -
 زہور کردہ بودند سازش نمودہ خلطہ و اینترش پیدا کرد و در جواب نامہ -
 نیشاہ طہاسب و عباس میرزا ولد ادا کہ در باب اخراج افغانہ از ہندوستان
 نوشتہ بودند کلمات دروغ کہ از صدق اصلا فروغی نداشت نگاشت ^{الہم}
 بادشاہ قہار نادر شاہ را بشاہ جہان ابا و زیادہ از کیاں معطل داشت
 و جواب نامہ اورا نیز در تاجرانہ اخت و این نیز بزعم فاسد ایشان یکے از -
 تدابیر ملکی بود گاہی در اصل نوشتن جواب مترد بودند کہ شاید حسین افغان
 در رفتہ نادر شاہ را ناچیر کرد اند و احتیاج نوشتن جواب نشود و گاہی